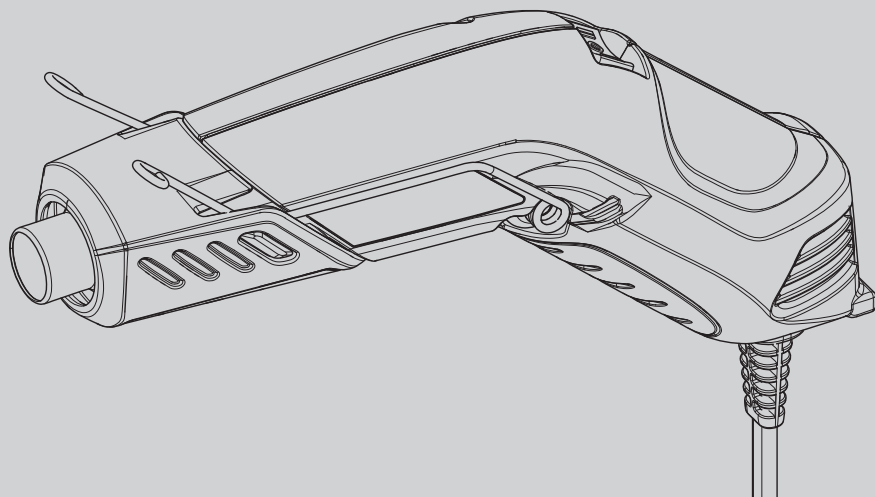


WAGNER



FURNO 100

HOT AIR MULTI PURPOSE TOOL

DA SV NO

OVERSÆTTELSE AF DEN ORIGINALE DRIFTSVEJLEDNING
ÖVERSÄTTNING AV ORIGINAL-DRIFTSINSTRUKTIONEN
OVERSETTING AV DEN ORIGINALE BRUKSANVISNINGEN

DA

.....1 - 9

SV

.....10 - 18

NO

.....19 - 27



..... 30

HJERTELIG TAK FOR DIN TILLID

Vi ønsker dig tillykke med købet af denne mærkevare fra Wagner og er overbevist om, at du vil blive meget glad for den. Læs betjeningsvejledningen nøje igennem, og læg mærke til sikkerhedsanvisningerne, inden maskinen tages i brug. Opbevar denne betjeningsvejledning omhyggeligt og vedlæg den produktet, hvis du engang giver det videre.

Vi står gerne til din rådighed vedrørende spørgsmål, ideer og ønsker på det telefonnummer, der er angivet på bagsiden, eller på e-mailadressen spekter@spekter.dk.

Inholdsfortegnelse

1. Forklaring af de anvendte symboler	1
2. Generelle sikkerhedsanvisninger	2
3. Anvendelsesområde	3
4. Tekniske data	3
5. Beskrivelse	4
6. Idrifttagning	4
7. Anvendelse	5
8. anbefalede temperaturindstillinger	6
9. Pauser og arbejdsafslutning	7
10. Rengøring og vedligeholdelse	7
11. Opbevaring	8
12. Bortskaffelse	8
13. Vigtig information vedrørende produktansvar!	8

1. Forklaring af de anvendte symboler

	Dette symbol gør opmærksom på en potentiel fare for dig eller apparatet. Under dette symbol finder du vigtige oplysninger om, hvordan du undgår personskader og skader på apparatet.
	Fare for elektrisk stød
	Angiver gode råd ved anvendelsen samt andre særligt nyttige henvisninger.

2. Generelle sikkerhedsanvisninger

Vigtigt!



Læs alle sikkerhedsanvisninger, instruktioner, billeder og tekniske data, som dette elværktøj er forsynet med. Undlader du at overholde de efterfølgende instruktioner, kan det medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlige kvæstelser. **Opbevar alle sikkerhedsanvisninger og instruktioner til fremtidig brug.** Det i sikkerhedsanvisningerne anvendte ord "elværktøj" refererer til netdrevet elværktøj (med netledning) og til batteridrevet elværktøj (uden netledning).

Denne varmepistol udvikler meget høje temperaturer (helt op til 360 °C). Den skal anvendes med forsigtighed for at forhindre brændbart materiale i at antænde.

- Vær særlig forsigtig, når du arbejder i nærheden af antændeligt materiale. Så vidt det er muligt, skal antændeligt materiale fjernes fra arbejdsområdet.
- Sørg for en sikkerheds skyld for altid at have en spand vand eller en ildslukker i nærheden.
- Hold varmepistolen i konstant bevægelse. Ophold dig ikke på samme sted i for lang tid.
- Ventilationshullerne må ikke blokeres. Når du arbejder, skal afstanden mellem dysen og overfladen være på mindst 5 cm for ikke at overophede udstyret. En overophedet maskine kan ikke repareres.
- Brug ikke apparatet i eksplosiv atmosfære.
- Vær opmærksom på, at varmen eventuelt ledes videre til antændelige materialer, der er udenfor dit synsfelt.
- Sæt altid apparatet på standen, og lad det køle helt af, inden du pakker det væk.
- Rør aldrig ved dysen, mens den endnu er varm.
- Apparatet må ikke være uden opsyn, mens det er tændt.
- Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og derover samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, når de er under opsyn eller bliver undervist i sikker brug af apparatet og forstår de dermed forbundne risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må kun udføres af børn, hvis de er under opsyn.
- Varmluftpistolen og malingen bliver meget varm. Brug beskyttelseshandsker og beskyttelsesbriller, mens du arbejder, for at undgå forbrændinger.
- Ret aldrig den varme luftstrøm mod mennesker eller dyr.
- Benyt ikke varmepistolen som hårtørrer.



ADVARSEL! Når malingen varmes op, kan der opstå sundhedsfarlige gasser og dampe. Brug altid et egnet åndedrætsværn, og sørg for god udluftning på arbejdspladsen.

- Alle typer maling kan indeholde bly. Blyholdig maling må ikke fjernes med en varmluftpistol. Hvis du er i tvivl, få malingen tjekket af en ekspert.

- Kontroller inden hver brug elværktøj, kabel og stik. Brug ikke elværktøjet, hvis det er beskadiget. Du må ikke selv åbne elværktøj, og det må kun repareres af kvalificeret fagpersonale og med originale reservedele.
- Du må ikke bruge kablet til formål, det ikke er beregnet til, f.eks. til at bære elværktøjet, hænge det op eller trække stikket ud af stikkontakten. Kablet må ikke komme i kontakt med varme, olie, skarpe kanter eller bevægelige dele. Beskadigede eller sammenfiltrede kabler øger risikoen for elektrisk stød.
- Hvis apparatets tilslutningsledning bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller kundeservice eller en tilsvarende kvalificeret person, så eventuelle farer undgås.
- Elværktøj må ikke komme i kontakt med regn eller fugt. Hvis der trænger vand ind i et elværktøj, øges risikoen for elektrisk stød.
- Hvis det ikke kan undgås at bruge elværktøjet i fugtigt miljø, brug et HFI-relæ. Brugen af et HFI-relæ forhindrer risikoen for et elektrisk stød.
- Brug kun egnede forlængerledninger, der er helt i orden. En harmoniseret H05RR-F 3 x 1,0 mm² ledning af gummitypen kræves som minimum til almindelig brug.
- Afbryd altid varmepistolen fra strømforsyningen, når den ikke anvendes.
- Opbevar varmluftpistolen på et tørt sted uden for børns rækkevidde.
- Hold dit arbejdsområde rent og sørg for god belysning.
- Overanstreng ikke dig selv, navnlig hvis du arbejder på en stige.
- Benyt aldrig varmepistolen til at optø frosne rør i vægge eller i nærheden af brændsel.

3. Anvendelsesområde

F100 har mange anvendelsesmuligheder:

- Blødgøring af maling, tætningsmasse og vindueskit for lettere at fjerne det
- Blødgøring af lim for at fjerne selvklæbende etiketter og gulvfliser
- Krympning af emballageplastfolie
- Arbejde med krympeslanger
- Hobbyprojekter (f. eks. embossing)



Du kan se yderligere oplysninger om flere projekter og videoer med anvisninger på vores hjemmeside www.wagner-group.com/furno.

4. Tekniske data

Tekniske data	
Spænding:	220-240 V~, 50-60 Hz
Effektforbrug:	170 W (trin I), 350 W (trin II)
Dobbeltisolering	☐
Varmeydelse:	ca. 230°C (trin I), ca. 360°C (trin II)
Netkabel:	1,8 m
Vægt:	0,33 kg

5. Beskrivelse

1) Tænd/sluk-kontakt:

0 = OFF

I = ON trin I (230°C)

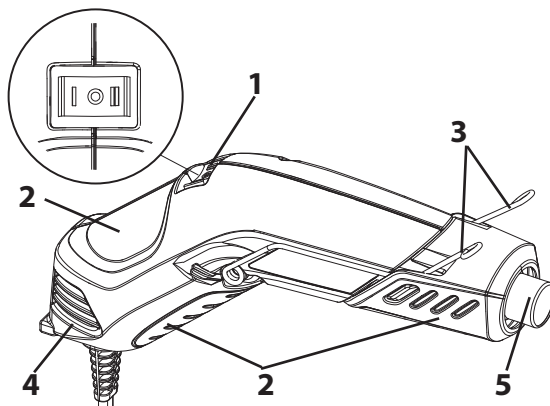
II = ON trin II (360°C)

2) Gribeflader

3) Udklappelig stander

4) Ventilationshuller

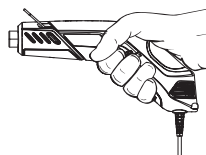
5) Metaldyse



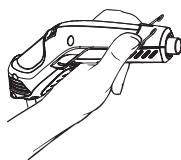
Afhængig af opgaven kan F100 holdes/bruges på forskellige måder.



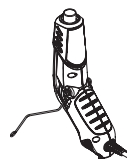
Fare for forbrænding på grund af varm dyse og luft. Hold kun varmluftpistolen på gribefladerne, og brug altid varmebestandige arbejdsdshandsker. Bloker ikke ventilationshullerne.



a) Pistolgreb:
Til større opgaver



b) Blyantgreb:
Til mindre opgaver, der kræver præcision.



c) Opsætning på standen:
Til frihåndsopgaver og til nedkøling af varmluftpistol

6. Idrifttagning

Sørg for, at netspændingen stemmer overens med angivelsen på apparatets typeskilt, før du slutter apparatet til elnettet.

1. Sæt varmepistolens stik i en standardstikdåse.
2. Tænd for varmepistolen ved at sætte kontakten i den ønskede position. Støjen fra den motordrevne blæser angiver, at varmepistolen er i gang.

Advarsel: Hvis ventilatoren ikke starter, skal du straks slukke for varmluftpistolen (position 0). Hvis ventilatoren ikke køler apparatet, brænder varmelegemet sammen.



Der kan optræde røg ved første opstart som følge af, at produktionsolieerne afbrændes. Røgen skal forsvinde kort efter start.

7. Anvendelse



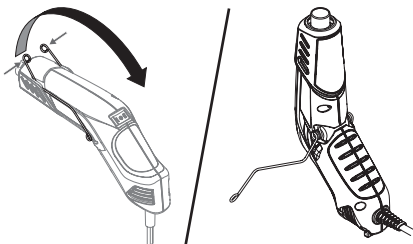
Læs altid sikkerhedsoplysningerne i denne betjeningsvejledning, inden varmpistolen anvendes.



De anbefalede temperaturindstillinger til de enkelte opgaver finder du i tabellen i kapitel 8.

Håndfri betjening

Tryk bøjlen sammen, og drej den bagud for at kunne sætte varmluftpistolen i oprejst position.



Fjernelse af maling



Beskyt altid glas, når der arbejdes i nærheden af vinduer.

Anvend ikke varmpistolen på overflader, der kan blive beskadiget af varme, som f.eks. vinylbeklædte paneler, vinylbeklædt vægbeklædning eller vinylbeklædte vindueskarme.

Varmepistolen blødgør kittet, når der fjernes maling fra vinduesrammer. Sørg for ikke at udhule kittet med skraberen. Kittet vil stivne, når det afkøles. Anvend ikke varmpistolen på isoleret, lamineret vinduesglas som f.eks. termoruder. Når glassets kanter udvides, kan kantforseglingen blive ødelagt.

Varmepistolen opvarmer overfladen og blødgør malingen, hvorefter den let kan skrubes af uden at beskadige overfladen. Nogle malinger kan blive bløde, uden at de danner blærer. Nogle kan blive gummiagtige, og nogle kan kræve højere varme.

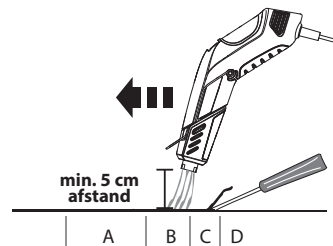
Når der arbejdes med flere lag maling, kan afskrabningsprocessen accelereres, hvis overfladen opvarmes hele vejen igennem lige til træet. Derefter kan alle lagene skrubes af på en gang.

En blød metalbørste kan være det bedste værktøj til vanskelige overflader. Mineralsk maling og lak som f.eks. cementmaling og porcelæn blødgøres ikke med varme. Det har derfor ingen virkning at anvende en varmepistol på sådanne overflader til fjernelse af maling.

Den bedste metode til fjernelse af maling

Bevæg varmpistolen langsomt og jævnt fremad i en vinkel på overfladen, således at dysen vender i bevægelsens retning. På den måde kan du skrape sikkert uden for den varme luftstrøm, og skraberen samt den skrabede overflade holdes køligere.

- A. Varm luft foropvarmer overfladen.
- B. Malingen blødgøres af den varme luft.
- A + B. Varmen trænger dybt ned i hele området.
- C. Malingen kan let skrubes af, så snart den er blødgjort, og pistolen flyttes fremad.
- D. Lad den bearbejdede overflade køle af.



Krympefolie

Vikl objektet ind i en plastfolie, der krymper ved opvarmning. Start med at opvarme folien i sikker afstand, mens du konstant bevæger varmluftpistolen. Bevæg nu varmluftpistolen tættere på folien, indtil folien begynder at krympe og stramme til.

Krympeslange

Bruges ofte for at krympe slangen omkring elektriske forbindelser eller for at blødgøre en plastslange, der skal bøjes på et bestemt sted.

Embossing

Hvis du bruger varmluftpistolen til embossing, kan du fjerne overskydende pulver med en ren, tør pensel. Hold varmluftpistolens dyse ca. 8 cm fra arbejdsfladen. For at forhindre, at papiret bliver for varmt, bevæg dysen i cirkler, indtil pulveret løfter sig og glitrer.

Når du er færdig med et område, sluk varmluftpistolen, og sæt den lodret i den udklappede stander, mens du forbereder det næste område med pulver.

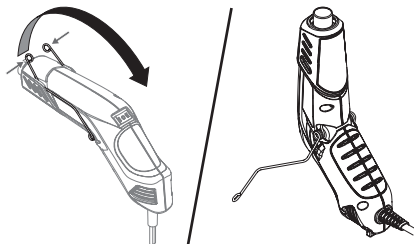
8. anbefalede temperaturindstillinger

Anvendelse		Trin
Gør-det-selv	Fjernelse af maling	II
	Reparation af væg (ingen huller)	II
	Blødgør maling, tætninger, kit, så det lettere kan fjernes	I eller II
	Til krympning af plastikfolie eller isolering	I eller II

Anvendelse		Trin
Håndarbejde / Husholdning	Fremstilling af lys	I
	Fremstilling af sæbe	I
	Krympefolieindpakning af gaver	I
	Tørre modellermasse	I
	Tilberede/bage (f.eks. karamellisere, dekorere småkager)	I
	Embossing	I
	Bearbejde træ (f.eks. kunstig træældning)	II
	Fjernelse af klæbemidler	I
	Lave dekoreringer (f.eks. strygeperler)	II
	Lave smykker	I
	Modelbyggeri	II
	Lave lykønskings- og invitationskort	I
Bil	Aftagning af klistermærker, emblemer og mærkater	I eller II
	Påføring og fjernelse af toning af vinduer	I eller II
Elektronik	Elektroniske reparationer	I
	Krympeslanger til elektriske reparationer	I

9. Pauser og arbejdsafslutning

1. Sluk varmluftpistolen.
2. Tryk bøjlen sammen, og drej den bagud for at kunne sætte varmluftpistolen i oprejst position.
3. Træk altid stikket ud, når du er færdig med arbejdet.



Dysen skal altid pege opad. Hvis dysen peger nedad, bliver den varme luft i pistolen, og levetiden kan afkortes. Læg ikke pistolen på siden, det øger afkølingstiden.

10. Rengøring og vedligeholdelse

Hold indsugningsåbningerne på huset rene og frie for forhindringer. Rengør regelmæssigt åbningerne med en blød, tør børste. Rengør kun varmepistolen med en mild sæbe og en fugtig klud. Mange husholdningsrengøringsmidler indholder kemikalier, der kan forårsage alvorlige skader på huset.

Anvend ikke petroleum, terpentin, lak- eller malingsfortynder, væsker til kemisk rensning eller lignende produkter til rengøring af varmepistolen.

Der må **ALDRIG** komme væske ind i værktøjet, og ingen del af værktøjet må dyppes i væske.



Dysen bliver mørk med tiden som følge af den høje varme. Dette er normalt, og det påvirker ikke apparatets ydelse eller levetid.

11. Opbevaring



Horkovzdušnou pistoli odložte k uskladnění pouze tehdy, pokud zcela vychladla.

12. Bortskaffelse



Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

13. Vigtig information vedrørende produktansvar!

I henhold til en EU-forordning hæfter producenten ved produktfejl kun ubegrænset for sit produkt, når alle dele kommer fra producenten eller er godkendt af denne og apparaterne monteres og anvendes korrekt. Ved anvendelse af fremmed tilbehør og fremmede reservedele kan hæftelsen helt eller delvis bortfalde, hvis anvendelsen af det fremmede tilbehør eller den fremmede reservedel fører til en produktfejl.

EU Overensstemmelseserklæring

Vi erklærer under almindeligt ansvar, at dette produkt er i overensstemmelse med følgende bestemmelser:

2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2012/19/EU

Anvendte harmoniserede normer:

EN 60335-1, EN 60335-2-45, EN 55014-1, EN 55014-2, EN IEC 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 62233

EU Overensstemmelseserklæringen er vedlagt produktet. Om nødvendigt kan den efterbestilles med bestillingsnummer **2407442**.

3 + 1 års garanti

J. Wagner GmbH, med hovedkontor i D-88677 Markdorf, giver dig ud over den lovpligtig garanti for dette produkt desuden en 36-måneders garanti (apparat-garanti). Garantiperioden forlænges med yderligere 12 måneder, hvis produktet inden for 28 uger efter købet registres på internettet på <https://go.wagner-group.com/3plus1>.

Garantien omfatter gratis afhjælpning af mangler, der påviseligt skyldes brug af fejlbehæftet materiale ved produktion eller montagefejl samt gratis udskiftning af defekte dele, såfremt der ikke foreligger en garantiudelukkelse.

Dine fra overdragelse af købsgenstanden varende lovbefalede rettigheder vedrørende materielle fejl og mangler begrænses ikke af den garanti. Garantien samt din lovbefalede garanti bortfalder, hvis apparatet åbnes af andre personer end WAGNERs autoriserede servicepersonale.

Vores detaljerede garantibestemmelser kan rekvireres hos vores autoriserede WAGNER-partnere (se webside eller driftsvejledning) eller i tekstform på vores webside:

<https://go.wagner-group.com/hf-warranty-conditions>



- Forbehold for ændringer -

HJÄRTLIGT TACK FÖR ERT FÖRTROENDE

Vi gratulerar er till köpet av denna märkesprodukt från Wagner och är övertygade om att den kommer att skänka er stor glädje.

Läs noggrant igenom bruksanvisningen innan produkten tas i drift och beakta särskilt säkerhetsanvisningarna. Förvara bruksanvisningen omsorgsfullt och bifoga den till produkten om den någon gång överlämnas till någon annan.

Om du har några frågor, förslag eller önskemål står vi gärna till förfogande på det telefonnummer som anges på baksidan av manualen eller e-postadress info@anza.se.

Innehållsförteckning

1. Förklaring av använda symboler.....	10
2. Allmänna säkerhetsanvisningar	11
3. Användningsområde	12
4. Tekniska data	12
5. Beskrivning.....	13
6. Idrifttagning.....	13
7. Användning	14
8. Rekommenderade temperaturinställningar.....	15
9. Pauser och avslutat arbete	16
10. Rengöring och underhåll	16
11. Förvaring.....	17
12. Miljöskydd	17
13. Viktiga anvisningar om produktansvaret!.....	17

1. Förklaring av använda symboler

	Denna symbol varnar för en möjlig fara för dig och apparaten. Under denna symbol finns viktig information om hur man undviker skador på person och apparat.
	Fara för el-stöt
	Anger användningstips och andra speciellt användbara anvisningar.

2. Allmänna säkerhetsanvisningar

OBS!



Läs alla säkerhetsinstruktioner, anvisningar, illustrationer och tekniska data som gäller det här elverktyget. Om du inte följer nedanstående anvisningar kan det orsaka elektriska stötar, brand och/eller allvarliga personskador. **Bevara alla säkerhetsinstruktioner och anvisningar för framtiden.** Benämningen "elverktyg" som används i säkerhetsinstruktionerna avser nätdrivna elverktyg (med nätsladd) och batteridrivna elverktyg (utan nätsladd).

Varmluftspistolen alstrar extremt höga temperaturer (upp till 360 °C). Den måste användas med försiktighet för att förhindra att antändbart material antänds.

- Var extra försiktig när du arbetar i närheten av brännbara material. Avlägsna om möjligt brännbara material från arbetsområdet.
- Se till att det alltid finns en hink med vatten eller en brandsläckare till hands för säkerhets skull.
- Håll varmluftspistolen konstant i rörelse. Uppehåll dig inte för länge på samma ställe.
- Blockera inte ventilationsöppningarna och håll ett avstånd på minst 5 cm mellan munstycket och ytan för att inte överhätta aggregatet. Ett aggregat som har överhettats går inte att reparera.
- Använd inte utrustningen i explosionsfarliga atmosfärer.
- Tänk på att värmen kan ledas vidare till brännbara material som finns utanför ditt synfält.
- Ställ alltid ned utrustningen på stativet och låt det svalna av fullständigt innan du packar undan det.
- Vidrör aldrig munstycket när det är varmt.
- Lämna inte utrustningen utan uppsikt när det är inkopplat.
- Denna utrustning kan användas av barn fr.o.m. 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap, förutsatt att de står under uppsikt eller har instruerats om hur utrustningen används på ett säkert sätt och förstår vilka risker som kan uppkomma. Barn får inte leka med utrustningen. Barn får inte rengöra eller underhålla utrustningen utan uppsikt.
- Värmepistolen och färgen blir mycket heta. Använd skyddshandskar och skyddsglasögon vid arbetet för att undvika brännskador.
- Rikta inte den heta luftströmmen mot människor eller djur.
- Använd inte varmluftspistolen som hårtork.



OBS! När färgen värms upp kan hälsovådliga gaser och ångor bildas. Använd alltid ett lämpligt andningsskydd och sök för god ventilation av arbetsplatsen.

- Gamla färglager kan innehålla bly. Blyhaltiga färger får inte avlägsnas med värmepistol. Låt en expert kontrollera färgen om du är tveksam.
- Kontrollera elverktyg, kabel och kontakt före varje användning. Använd inte elverktyg med skador. Öppna inte elverktyget själv. Det får endast repareras av fackpersonal med originalreservdelar.

- Använd inte nätsladden på ett sätt som den inte är avsedd för, t.ex. för att bära elverktyget eller för att dra ut kontakten ur eluttaget. Håll nätsladden skyddad mot värme, olja, vassa kanter eller rörliga delar. Skadade eller intrasslade nätsladdar ökar risken för elektriska stötar.
- Om elkabeln till aggregatet råkar bli skadad, måste den bytas av tillverkaren eller dennes kundtjänst eller en annan person med elbehörighet, för att utesluta risker.
- Håll elverktygen skyddade mot regn och väta. Om vatten tränger in i ett elverktyg ökar risken för elektriska stötar.
- Använd en jordfelsbrytare om du är tvungen att jobba med elverktyget i fuktig miljö. Med en jordfelsbrytare kan man undvika risken för elektriskt slag.
- Använd endast en lämplig förlängningssladd som är i felfritt skick. En godkänd H05RR-F 3 x 1,0 mm² gummikabel är minimikravet för normal användning.
- Koppla alltid från varmluftspistolen från strömförsörjningen när den inte används.
- Förvara värmepistolen i ett torrt utrymme utom räckhåll för barn.
- Håll din arbetsplats ren och se till att belysningen alltid är tillräcklig.
- Ta inte på dig mer än du klarar av, speciellt vid arbete på stegar.
- Får ej användas för att tina frusna rör som befinner sig i väggar eller nära brännbara föremål.

3. Användningsområde

F100 kan användas för många olika uppgifter:

- Mjuka upp färg, fogmassa och fönsterkitt så att de lättare kan avlägsnas
- Mjuka upp lim så att dekalerna och golvklinkers kan tas bort
- Krympa plastfolier för förpackning
- För arbete med krympslangar
- För hobbyarbeten (t.ex. embossing).



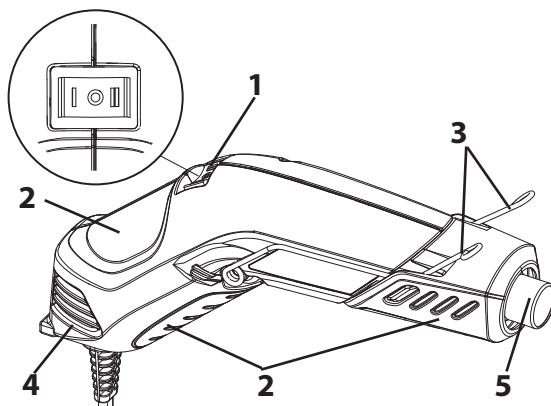
För mer information om flera projekt och "Gör så här"-filmer är du välkommen att besöka vår webbsida www.wagner-group.com/furno.

4. Tekniska data

Tekniska data	
Spänning:	220-240 V~, 50-60 Hz
Upptagen effekt:	170 W (steg I), 350 W (steg II)
Dubbel isolering	
Värmeeffekt:	Ca 230 °C (steg I), ca 360 °C (steg II)
Nätkabel:	1,8 m
Vikt:	0,33 kg

5. Beskrivning

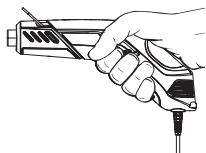
- 1) TILL/FRÅN-brytare:
0 = FRÅN
I = TILL steg I (230 °C)
II = TILL steg II (360 °C)
- 2) Greppytor
- 3) Utfällbart stativ
- 4) Ventilationshål
- 5) Munstycke av metall



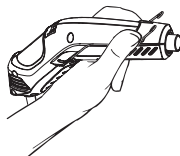
Beroende på typen av arbete kan F100 hållas och användas på olika sätt.



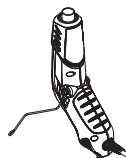
Risk för brännskada genom hett munstycke och het luft. Håll värmepistolen endast i greppytorna och använd alltid värmetåliga arbetshandskar. Blockera inte ventilationshålen.



- a) Pistolfattning:
För större arbeten.



- b) Pennfattning:
För mindre arbeten
som kräver precision.



- c) Uppställning med stativ:
För arbete med fria
händer och för att kyla av
värmepistolen.

6. Idrifttagning

Innan du ansluter utrustningen till nätet måste du kontrollera att nätspänningen överensstämmer med uppgifterna på märkskylten.

1. Anslut varmluftspistolen till ett standard eluttag.
2. Starta varmluftspistolen genom att flytta brytaren till önskad inställning. Ljudet från den motordrivna fläkten indikerar att varmluftspistolen är igång.

Obs! Stäng omedelbar av värmepistolen om fläkten inte startar (läge 0). Utan fläktkyllning bränns värmeelementet sönder.



Rök kan bildas under första uppstarten på grund av att tillverkningsolja bränns. Röken ska försvinna kort efter den första uppstarten.

7. Användning



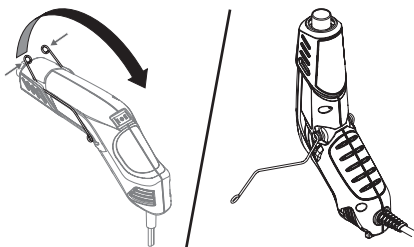
Läs alltid säkerhetsinformationen i den här manualen innan du använder varmluftspistolen.



Rekommenderade temperaturinställningar för olika användningsområden hittar du i tabellen i avsnitt 8.

Handsfree användning

Kläm ihop bygeln och fäll den bakåt för att kunna ställa ifrån dig värmepistolen upprätt.



Ta bort färg



Skydda alltid glaset vid arbete i närheten av fönster. Använd inte varmluftspistolen på ytor som kan skadas av värme, till exempel vinylbelagda paneler, vinylbelagd fasadklädsel eller vinylbelagda fönsterkarmar.

Vid borttagning av färg från fönsterkarmar blir kittet mjukt av värmen. Var försiktig så att inte kittet tas bort av skrapan. Kittet stelnar igen när det svalnar. Använd inte varmluftspistolen på isolerglasfönster som exempelvis Thermopane. Glaskantens expansion kan göra att kanttätningen brister.

Varmluftspistolen värmer upp ytan och gör att färgen blir mjuk så att den är lätt att skrapa av utan att skada ytan. En del färger blir mjuka även om det inte bildas bubblor, en del blir gummiaktiga och en del kräver högre värme.

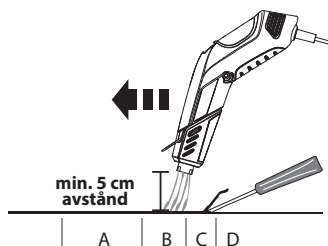
När man arbetar med flera lager färg går det snabbare att skrapa av färgen om hela lagret av ytan värms upp, helt in till träet. Därefter kan alla lager skrapas av på en gång.

En mjuk borste kan vara det bästa verktyget att använda för mycket besvärliga ytor. Mineralfärger och ytbehandlings, till exempel cementfärg och porslin, blir inte mjuka av värme så det fungerar inte att använda ett uppvärmningsverktyg för borttagning av sådan färg.

Den bästa metoden för färgborttagning

För varmluftspistolen sakta och stabilt framåt med en vinkel mot ytan. Peka munstycket i rörelseriktningen. Därmed kan du skrapa säkert utanför varmluftsströmmen och hålla skrapan och den skrapade ytan avsvalnad.

- A. Varm lyft förvärmer ytan.
- B. Färgen blir mjuk av varm luft.
- A + B. Djupgående penetrering av värme över hela ytan.
- C. Färgen kan enkelt skrapas av så snart den har blivit mjuk och varmluftspistolen rörs framåt.
- D. Låt den avskrapade ytan svalna.



Krympfolie

Linda in föremålet i en värmekrympbar plastfolie. Börja värma folien på ett säkert avstånd och håll värmepistolen i rörelse hela tiden. Flytta värmepistolen närmare folien tills den börjar krympa och sträcks.

Krympslang

Används ofta för att krympa slangen runt elektriska anslutningar eller för att mjuka upp en plastslang som ska böjas på ett visst ställe.

Embossing

Om du använder värmepistolen för embossing kan du avlägsna överflödigt pulver med en ren, torr pensel. Håll värmepistolens munstycke på ca 8 cm avstånd från arbetsytan. Rör munstycket i cirklar så att papperet inte blir för varmt tills pulvret reser sig och glänser.

Stäng av värmepistolen när du har avslutat ett område och ställ den lodrätt på det utfällda stativet medan du förbereder nästa område med pulver.

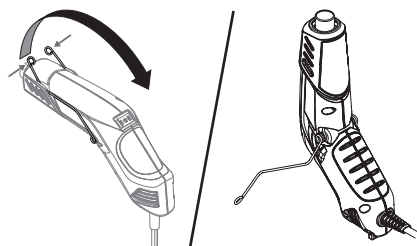
8. Rekommenderade temperaturinställningar

Användning		Steg
GDS	Ta bort färg	II
	Väggreparation (små hål)	II
	Mjukar upp färg, tätning och kitt för att underlätta borttagning	I eller II
	Krymper plastfilm för omslag eller vädskydd	I eller II

Användning	Steg	
Konst och hantverk / hushåll	Göra ljus	I
	Göra tvål	I
	Krympa omslag presenter	I
	Torka modellera	I
	Laga mat och baka (t.ex. karamellisera, dekorera kex)	I
	Embossing	I
	Behandling av trä (t.ex. konstgjord åldring av trä)	II
	Ta bort lim	I
	Framställning av prydnadssaker (t.ex. pärlplattor)	II
	Tillverka smycken	I
	Modell	II
	Göra gratulations- och inbjudningskort	I
Bil	Ta bort klistermärken, emblem och dekaler	I eller II
	Applicera och ta bort toning från fönster	I eller II
Elektronik	Elektroniska reparationer	I
	Krympslangar för elektriska reparationer	I

9. Pauser och avslutat arbete

1. Stäng av värmepistolen.
2. Kläm ihop bygeln och fäll den bakåt för att kunna ställa ifrån dig värmepistolen upprätt.
3. Dra alltid ur nätkontakten när du har avslutat arbetet.



Munstycket ska alltid vara vänt uppåt. Om munstycket är vänt nedåt stannar den varma luften kvar i pistolen, vilket kan förkorta livslängden. Lägg inte en varm pistol på sidan eftersom det då tar längre tid innan den kallnar.

10. Rengöring och underhåll

Håll insugningsöppningarna på höljet rena och fria från hinder. Använd en mjuk, torr borste för att regelbundet rengöra öppningarna. Använd endast mild såplösning och en fuktig trasa för att rengöra varmluftspistolen. Många hushållsrengöringsmedel innehåller kemikalier som kan skada höljet allvarigt.

Använd inte bensen, terpentin, lack- eller färgthinner, kemtvättmedel eller liknande produkter vid rengöring av varmluftspistolen.

Låt **ALDRIG** någon vätska komma in i verktyget och sänk inte ner någon del av verktyget i vätska.



Munstycket blir mörkt med tiden på grund av den höga temperaturen. Detta är normalt och påverkar inte enhetens funktion eller livslängd.

11. Förvaring



Packa inte in värmepistolen förrän den är helt avsväljad.

12. Miljöskydd



Maskinen samt tillbehör och förpackning ska lämnas in för återvinning. Den får inte kastas i hushållssoporna. Var miljömedveten! Lämna utrustningen till kommunens återvinningscentral eller fråga leverantören.

13. Viktiga anvisningar om produktansvaret!

Enligt ett EU-direktiv ansvarar tillverkaren endast för sin produkt vid produktfel om alla delarna kommer från tillverkaren eller om dessa har godkänts av tillverkaren och monterats korrekt och används korrekt på maskinen. Vid användning av tillbehör eller reservdelar från annan tillverkare kan ansvaret bortfalla helt eller delvis, om användningen av tillbehör eller reservdelar från annan tillverkare orsakar fel på produkten.

EU Konformitetsförklaring

Vi intygar och ansvarar för, att denna produkt överensstämmer med följande norm och dokument:

2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2012/19/EU

Använta harmoniserade normer:

EN 60335-1, EN 60335-2-45, EN 55014-1, EN 55014-2, EN IEC 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 62233

EU-konformitetsförklaringen medföljer produkten. Den kan vid behov beställas genom ordernummer **2407442**.

3 + 1 års garanti

Utöver den lagstadgade garantin för denna produkt ger J. Wagner GmbH, med säte i D-88677 Markdorf, dig en garanti (utrustningsgaranti) för en period på 36 månader. Garantitiden förlängs med ytterligare 12 månader om produkten registreras inom 28 dagar från inköpsdatum på <https://go.wagner-group.com/3plus1>.

Garantin omfattar kostnadsfritt avhjälpande av defekter som bevisligen beror på användning av ett material som inte är felfritt vid tillverkningen av produkten eller på monteringsfel i produkten, samt kostnadsfritt utbyte av defekta delar, förutsatt att det inte finns någon garantifriskrivning.

De lagstadgade reklamationsrättigheter som du som köpare för det avsedda ändamålet är berättigad till från och med överlåtelsen av den köpta varan, begränsas inte av garantin. Garantin och din lagstadgade reklamationsrättighet upphör att gälla om utrustningen har öppnats av andra personer än auktoriserad WAGNER- servicepersonal.

Detaljerade garantivillkor kan du få på begäran hos våra auktoriserade WAGNER-partners (se webbplats eller bruksanvisningar) eller i textform på vår webbplats:

<https://go.wagner-group.com/hf-warranty-conditions>



- Med reservation för ändringar -

VI TAKKER FOR TILLITEN

Vi gratulerer med kjøpet av dette merkeproduktet fra Wagner og vi er overbevist om at det vil gi deg mye glede.

Les hele bruksanvisningen nøye før du tar i bruk apparatet følg sikkerhetsmerknadene. Ta godt vare på bruksanvisningen og la den følge med produktet dersom dette skal leveres videre til andre. Vi står gjerne til tjeneste for spørsmål, oppfordringer og ønsker på telefonnummeret som er angitt på siste side eller med e-post-adressen kunderservice.ohc@orkla.no.

Innhold

1. Forklaring for anvendte symboler	19
2. Generelle sikkerhetsanvisninger	20
3. Anvendelsesområde	21
4. Tekniske data	21
5. Beskrivelse	22
6. Idriftsetting	22
7. Bruk	23
8. Anbefalte temperaturinnstillinger	24
9. Pauser og arbeidsslutt	25
10. Rengjøring og vedlikehold	25
11. Lagring	26
12. Miljøvern	26
13. Viktig merknad om produktansvar!	26

1. Forklaring for anvendte symboler

	Dette symbolet henviser til en potensiell fare for deg hhv. for apparatet. Under dette symbolet finner du viktige informasjonen om hvordan du kan unngå personskader og skader på apparatet.
	Fare for elektrisk støt
	Angir brukstips og andre spesielt nyttige merknader.

2. Generelle sikkerhetsanvisninger

Merk!



Les alle sikkerhetsanvisninger, instruksjoner, illustrasjoner og tekniske data som følger med det elektriske verktøyet. Dersom etterfølgende anvisninger ikke overholdes, kan det føre til elektrisk støt, brann og/eller store personskader. **Oppbevar alle sikkerhetsanvisninger og bruksanvisninger for fremtidig bruk.** Det anvendte begrepet "elektrisk verktøy" i sikkerhetsanvisningene dekker både elektriske verktøy tilkoblet strømmettet (med strømkabel) og elektriske verktøy drevet av oppladbare batterier (uten strømkabel).

Denne varmpistolen produserer ekstremt høye temperaturer (opp til 360 °C). Den må brukes med forsiktighet for å hindre at brennbare materialer antennes.

- Vær ekstra forsiktig ved arbeid i nærheten av brennbare materialer. Fjern brennbare materialer fra arbeidsområdet, om mulig.
- Ha alltid en bøtte med vann eller et brannslukningsapparat tilgjengelig for sikkerhets skyld.
- Hold varmpistolen i konstant bevegelse. Ikke blås for lenge på samme sted.
- Ikke blokker lufteslissen og hold minst 5 cm avstand mellom dysen og overflaten under arbeidet slik at apparatet ikke overopphetes. Et overopphetet apparat kan ikke lenger repareres.
- Ikke bruk apparatet i eksplosjonsfarlige atmosfærer.
- Merk at varmen eventuelt også føres videre til brennbare materialer som befinner seg utenfor synsfeltet ditt.
- Sett alltid apparatet ned på støttefoten og la det avkjøles fullstendig før du setter det bort til oppbevaring.
- Berør aldri dysene så lenge de fremdeles er varme.
- Ikke la apparatet stå uten tilsyn når det er slått på.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og over, samt av personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap dersom de er under tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og ev. farer som kan oppstå i den forbindelse. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Varmluftpistolen og malingen blir svært varme. Bruk vernehansker og vernebriller når du arbeider for å unngå forbrenninger.
- Rett aldri den varme luftstrømmen mot mennesker eller dyr.
- Ikke bruk varmpistolen som hårtørker.



ADVARSEL! Når maling varmes opp, kan det oppstå helseskadelige gasser og damper. Bruk alltid egnet åndedrettsvern og sørg for god ventilasjon av arbeidsplassen.

- Gamle malingslag kan inneholde bly. Blyholdig maling må ikke fjernes med en varm-luftpistol. Hvis du er i tvil, må du la en ekspert sjekke malingen.

- Kontroller el-verktøy, ledning og støpsel før hver bruk. Ikke bruk el-verktøyet hvis det er skadet. Ikke åpne el-verktøyet selv, få kun kvalifiserte fagfolk til å reparere el-verktøyet. Det må kun brukes originale reservedeler.
- Ikke bruk strømkabelen på utilsiktet måte, som å bære eller henge opp det elektriske verktøyet, eller til å trekke støpselet ut av stikkontakten. Hold strømkabelen unna varme, skarpe kanter eller bevegelige deler, og hold den fri for olje. Skadede eller sammenviklede strømkabler øker risikoen for elektrisk støt.
- Når strømtilkoblingen for apparatet er skadet, må den skiftes ut av produsenten eller en tilsvarende kvalifisert person, for å unngå farer.
- Hold elektriske verktøy unna regn og fuktighet. Inntegning av vann i et elektrisk verktøy øker risikoen for elektrisk støt.
- Dersom du er nødt til å bruke det elektriske verktøyet i våte omgivelser, bruk en stikkontakt med jordfeilbryter på kretsen. Bruk av feilstrøm-vernebryter forhindrer faren for elektrisk støt.
- Bruk kun egnede skjøteledninger som er i feilfri tilstand. En harmonisert H05RR-F 3 x 1,0 mm² gummiledning er nødvendig som minstekrav for vanlig bruk.
- Koble alltid varmpistolen fra strømtilførselen når den ikke er i bruk.
- Oppbevar varmluftpistolen på et tørt sted utenfor barns rekkevidde.
- Hold arbeidsområdet rent og godt belyst.
- Ikke overanstreng deg, særlig ved arbeid på stiger.
- Bruk aldri for å tine opp frosne rør som er plassert inne i vegger eller nær brennbare materialer.

3. Anvendelsesområde

F100 har mange bruksmuligheter:

- Mykgjøring av maling, tetningsmasse og vinduskitt så det blir enklere å fjerne
- Mykgjøring av lim for å fjerne klistremerker og gulvfliser
- Krymping av plastfolie for emballering
- Arbeid med krympeslanger
- Hobbyarbeid (f.eks. preging)



For flere informasjoner om diverse prosjekter og "Hvordan"-videoer, se nettsiden www.wagner-group.com/furno.

4. Tekniske data

Tekniske data	
Spenning:	220-240 V~, 50-60 Hz
Ytelse opptak:	170 W (trinn I), 350 W (trinn II)
Dobbel isolasjon	☐

Tekniske data

Varmeutgang:	ca. 230 °C (trinn I), ca. 360 °C (trinn II)
Strømledning:	1,8 m
Vekt:	0,33 kg

5. Beskrivelse

1) PÅ / AV-bryter:

0 = AV

I = PÅ trinn I (230 °C)

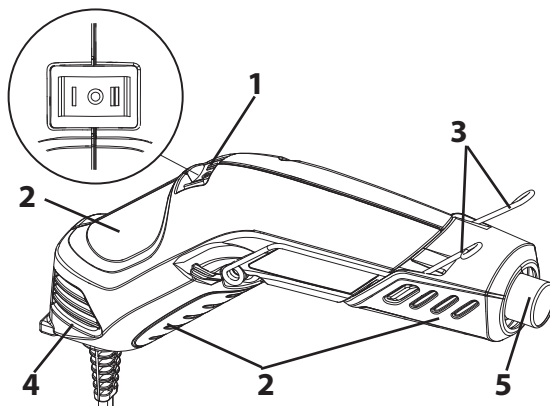
II = PÅ trinn II (360°C)

2) Gripeflater

3) Utfellbar støttefot

4) Lufteslisser

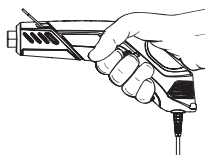
5) Dyse av metall



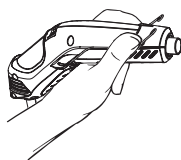
Avhengig av type bruk kan F100 brukes/holdes på forskjellige måter.



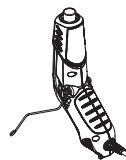
Fare for forbrenning pga. varm dyse og luft. Hold varmluftpistolen kun i gripeflatene og bruk alltid varmebestandige arbeidshanser. Ikke blokker lufteslisssene.



a) Pistolgrep:
For større anvendelser



b) Blyantgrep:
For mindre anvendelser
der det kreves presisjon.



c) Oppstilling med støttefot:
For arbeid med frie
hender og for å avkjøle
varmluftpistolen

6. Idriftsetting

Før tilkobling til strømnettet må det påses at nettspenningen stemmer overens med opplysningene på effektskiltet.

1. Sett inn varmepistolens plugg i en standard strømkontakt.

2. Slå på varmepistolen ved å skyve bryteren til ønsket innstilling.
Den motordrevne viftestøyen indikerer at varmepistolen går.

Advarsel: Hvis viften ikke slås på, må varmluftpistolen slås av umiddelbart (posisjon 0). Uten avkjøling med viften, vil varmelementet svies av.



Røyk kan oppstå under den første oppstarten på grunn av brenning av produksjonsoljer. Røyken vil spres kort etter første oppstart.

7. Bruk



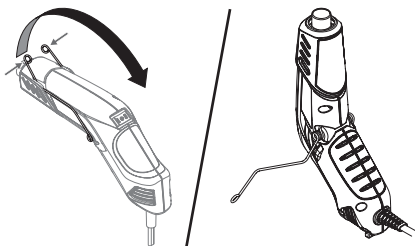
Les alltid sikkerhetsinformasjonen som følger med denne håndboken, før varmepistolen brukes.



Du finner anbefalte temperaturinnstillinger for enkelte anvendelser i tabellen i kapittel 8.

Håndfri-betjening

Trykk bøylen sammen og dreii den bakover for å kunne sette fra deg varmluftpistolen rett opp.



Fjerne maling



Beskytt alltid glass ved arbeid i nærheten av vinduer.

Ikke bruk varmepistolen på overflater som kan skades av varme, som f.eks. vinyldekket panel, vinyldekkede sidevegger eller vinyldekkede vindusrammer.

Ved fjerning av maling fra vindusrammer vil varmepistolen bløte opp kittet. Pass på at kittet ikke skrapes ut med skraperen. Kittet vil stivne når det avkjøles. Ikke bruk varmepistolen på isolerende laminatvindusglass, som f.eks. termopan. Utvidelse av glasskanter kan bryte kantpakningen.

Varmepistolen varmer opp overflaten og medfører at malingen mykner, deretter kan den skrapes enkelt av uten å skade overflaten. Noen malingstyper kan mykne uten å boble, noen kan bli gummiaktige og noen kan kreve høyere varme.

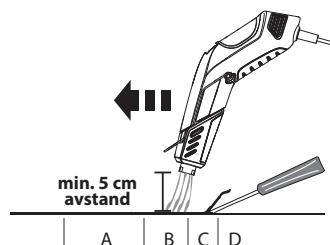
Ved arbeid med flere lag maling vil det påskynde skrapeprosessen når overflaten oppvarmes grundig, hele veien ned til treverket. Dermed kan alle lagene skrapes av samtidig.

En myk stålbørste kan være det beste verktøyet for svært vanskelige overflater. Minerallakk og glansing, som f.eks. sementmaling og porselen, mykner ikke ved oppvarming, bruk av varmeverktøy vil dermed ikke virke for fjerning av maling.

Den beste metoden for fjerning av maling

Beveg varmpistolen langsomt og stødig forover i en vinkel mot overflaten, dysen skal peke i bevegelsesretningen. Dette gir deg mulighet til å skrape sikkert på utsiden av den varme luftstrømmen og holder skraperen og den skrapede overflaten kjøligere.

- A. Varm luft forhåndsvarmer overflaten.
- B. Malingen mykner i varm luft.
- A + B. Dyp gjennomtrenging av varme i hele området.
- C. Maling kan enkelt skrapes av så snart den er blitt myk og pistolen er beveget forover.
- D. Strippet overflate må avkjøles.



Krympeplast

Pakk objektet inn med plastfolie som kan krympes med varme. Begynn å varme opp platen på en trygg avstand mens du holder varmluftpistolen i bevegelse. Beveg varmluftpistolen nærmere platen til platen begynner og krympe og blir stram.

Krympeslange

Brukes ofte for å krympe slangen rundt elektriske forbindelser eller mykgjøre en plastslange som må bøyes på et bestemt sted.

Preging

Hvis du bruker varmluftpistolen til preging, kan du fjerne overskytende pulver med en ren, tørr pensel. Hold dysen til varmluftpistolen ca. 8 cm fra arbeidsflaten. For å forhindre at papiret blir for varmt, beveger du dysen i sirkler til pulveret har løftet seg og glinser.

Når du er ferdig med et område, slår du av varmluftpistolen og setter den rett opp og ned på den utfellbare støttefoten mens du forbereder et annet område med pulver.

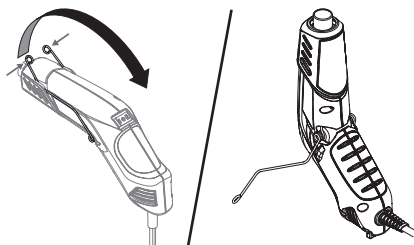
8. Anbefalte temperaturinnstillinger

Bruk		Trinn
Reparasjon	Reparasjon	II
	Veggreparasjon (små hull)	II
	Bløtgjøre maling, kalk og kitt for enklere fjerning	I eller II
	Krympe plastfilm for innpakning	I eller II

Bruk	Trinn
Kunsthåndverk / Husholdning	Lage stearinlys
	Lage såpe
	Krympe innpakninger av presanger
	Tørke modellkitt
	Matlaging/baking (f.eks. karamellisering, pynting av kjeks)
	Embossing
	Bearbeiding av treverk (f.eks. kunstnerisk elding av tre)
	Fjerne lim
	Lage ornamenter (f.eks. Hama-perler)
	Lage smykker
	Modellbygging
	Lage gratulasjons- og innbydelseskort
Bilteknikk	Fjerne etiketter, emblemer og dekaleringer
	Påføre og fjerne vindusmaling
Elektronikk	Elektroniske reparasjoner
	Krympeslanger for elektriske reparasjoner

9. Pauser og arbeidsslutt

1. Slå av varmluftpistolen.
2. Trykk bøylen sammen og dreii den bakover for å kunne sette fra deg varmluftpistolen rett opp.
3. Trekk alltid ut støpselet når du er ferdig med arbeidet.



Dysen må alltid peke oppover. Hvis dysen peker nedover, forblir den varme luften i pistolen og levetiden kan bli forkortet. Ikke legg en varm pistol ned på siden, da blir avkjølingstiden lengre.

10. Rengjøring og vedlikehold

Hold innsugsåpningene i huset rene og fri for hindringer. Bruk en myk, tørr børste for å rengjøre åpningene med jevne mellomrom. Bruk bare mild såpe og en fuktig klut for å rengjøre varmpistolen. Mange husholds-rengjøringsmidler inneholder kjemikalier som kan medføre alvorlige skader på huset.

Ikke bruk petroleum, terpentin, lakk eller malingstynner, tørre rensesvæsker eller lignende produkter ved rengjøring av varmpistolen.

Det må ALDRI komme noe væske inn i verktøyet og ingen del av verktøyet må dyppes i væske.



Dysen blir svart med tiden på grunn av den høye varmen. Dette er normalt og påvirker ikke ytelsen eller levetiden for enheten.

11. Lagring



Ikke legg bort varmluftpistolen før den er helt avkjølt.

12. Miljøvern



Apparatet, samt tilbehør og emballasje skal returneres til en miljøvennlig gjenvinning. Ikke kast apparatet i husholdningsavfallet ved kassasjon. Vær miljøvennlig og lever apparatet til et lokalt gjenvinningspunkt eller ta kontakt med en faghandel.

13. Viktig merknad om produktansvar!

I henhold til gjeldende produktansvarslovgivning fra 01.10.1990 vil produsenten bare ha ansvar for produktet når alle deler stammer fra produsenten eller disse er godkjent av ham, og at apparatet er montert og brukt på forskriftsmessig måte. Ved bruk av fremmed tilbehør og reservedeler kan ansvaret bortfalle, helt eller delvis, dersom bruken av fremmed tilbehør eller fremmede reservedeler medfører produktfeil.

EU samsvarserklæring

Vi erklærer med dette som eneste ansvarlige at dette produktet samsvarer med følgende aktuelle bestemmelser:

2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2012/19/EU

Følgende harmoniserte normer er benyttet:

EN 60335-1, EN 60335-2-45, EN 55014-1, EN 55014-2, EN IEC 61000-3-2, EN 61000-3-3, EN 62233

EU samsvarserklæringen er vedlagt produktet.

Den kan etterbestilles med ordrenummer **2407442** ved behov.

3 + 1 års garanti

J. Wagner GmbH, med hovedkontor i D-88677 Markdorf, gir i tillegg til den lovbestemte garantien for dette produktet, også en garanti (enhetsgaranti) for et tidsrom på 36 måneder. Garantiperioden forlenges med ytterligere 12 måneder hvis produktet registreres på internett på <https://go.wagner-group.com/3plus1> innen 28 dager etter kjøpet

Garantien inkluderer gratis utbedring av mangler som kan spores tilbake til bruken av feil materiale i produksjonen av produktet eller ved monteringsfeil i produktet, samt gratis utskiftning av defekte deler, med mindre det foreligger en garantiexklusivering.

Dine lovbestemte rettigheter ved materielle mangler som du som kjøper har krav på for tiltenkt formål fra levering av den kjøpte varen, er ikke begrenset av garantien. Garantien, så vel som din lovpålagte garanti for mangler, utgår hvis enheten har blitt åpnet av andre personer enn autorisert WAGNER servicepersonell.

De detaljerte garantibestemmelsene kan du få ved forespørsel fra våre autoriserte WAGNER-partnere (se nettsiden vår eller bruksanvisningen) eller så finner du den i tekstform på vår nettside:

<https://go.wagner-group.com/hf-warranty-conditions>



- Med forbehold om endringer -

DK Inspiration til noget helt særligt

Har du brug for et nyt projekt? Kig forbi i vores projektfinder.

Her finder du praktisk vejledning om renovering, forskønnelse og gør-det-selv.

Med os kan du gøre dit hjem til noget helt særligt. Det er bare med at komme i gang!

S Inspiration av ett speciellt slag

Är du på jakt efter ditt nästa projekt? Titta då på vår projektsökmotor.

Där hittar du praktiska instruktioner kring renovering, uppfräschning och gör det själv-projekt.

Så sätter du präglet på ditt hem. Gör det mysigt omkring dig!



DK Sæt ny kulør på tilværelsen!

S Dags att byta tapeter!



DK Giv din terrasse en gang lak!

S Måla om terrassen!



DK Flot og farvestrålende gør-det-selv til inde og ude!

S Sätt fräcka färger på inom- och utomhusområden!



DK Brug for mere inspiration?
wagner-group.com/projects

S Mer inspiration?
wagner-group.com/projects

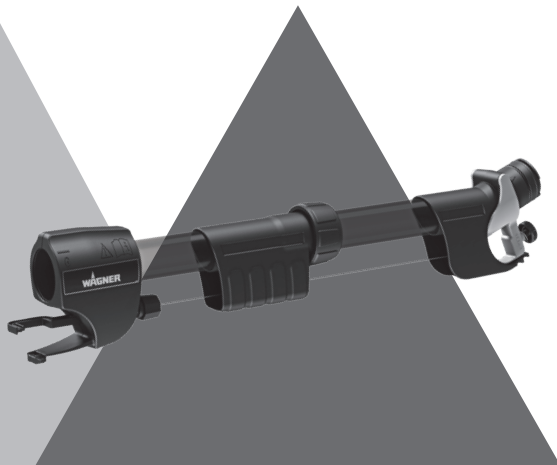


DK Tilbehør til Wagner-produkter

Det passende tilbehør til alle slags projekter! Alsidigt, og nemt at udskifte. Så bliver dit arbejde endnu mere behageligt og effektivt – og du får endnu større arbejdsglæde! Flere oplysninger på go.wagner-group.com/diy-accessories

S Tillbehör till Wagnerprodukter

Det passande tillbehöret för många slags projekt! Mångsidiga och lätta att byta. De gör ditt jobb ännu bekvämare och effektivare – och det blir roligare! Läs mer på go.wagner-group.com/diy-accessories



DK Mere tilbehør og flere oplysninger finder du på: go.wagner-group.com/diy-faqs

S Fler tillbehör och ytterligare information hittar du på: go.wagner-group.com/diy-faqs

D**J. WAGNER GMBH**

Otto-Lilienthal-Str. 18
88677 Markdorf
T +49 0180 - 55 92 46 37
F +49 075 44 -5 05 11 69

SK**E-CORECO SK S.R.O.**

Kráľovská ulica 8/7133
927 01 Šaľa
T +42 1948882850
F +42 1313700077

CZ**E-CORECO S.R.O.**

Na Roudné 102
301 00 Plzeň
T +42 734 792 823
F +42 227 077 364

F**WAGNER FRANCE S.A.R.L.**

12 Avenue des Tropiques
Z.A. de Courtaboeuf
91978 Les Ulis Cedex
T +33 0825 011 111
F +33 (0) 1 69 81 72 57

GB**UK IMPORTER
WAGNER SPRAYTECH (UK) LTD**

Innovation Centre
Silverstone Park, Silverstone
Northants NN12 8GX
T + 44 (0) 1327 368410

DK**DVA A/S**

Marielundvej 48 C
2730 Herlev
T +45 70 234 239

DK**ORKLA HOUSE CARE DANMARK A/S**

Stationsvej 13
3550 Slangerup
Danmark
T +45 47 33 74 00
F +45 47 33 74 01

NOR**ORKLA HOUSE CARE NORGE AS**

Nedre Skøyen vei 26,
PO Box 423, Skøyen
0213 Oslo
T +47 22 54 40 19

PL**PUT WAGNER SERVICE**

ul. E. Imieli 27
41-605 Swietochlowice
T +48/32/346 37 00
F +48/32/346 37 13

S**ORKLA HOUSE CARE AB**

Box 133
564 23 Bankeryd
Sweden
T +46(0)36 37 63 00

ROM**ROMIB S.R.L.**

str. Poligonului nr. 5 - 7
100070 Ploiesti, judet Prahova
T +40-344801240
F +40-344801239

CH**J. WAGNER AG**

Industriestraße 22
9450 Altstätten
T +41 71 - 7 57 22 11
F +41 71 - 7 57 23 23

E**P****MAKIMPORT
HERRAMIENTAS, S.L.**

C/ Méjico nº 6
Pol. El Descubrimiento
28806 Alcalá de Henares (Madrid)
T +34 902 199 021 /
+34 91 879 72 00
F +34 91 883 19 59

AUS**WAGNER SPRAYTECH
AUSTRALIA PTY. LTD.,**

14-16 Kevlar Close
Braeside, VIC 3195
T +61 3 9587 2000
F +61 3 9580 9120

I**FHC SRL**

Via Stazione 94,
26013 Crema (CR)
T 0373 204839
F 0373 204845

Vi tager forbehold for eventuelle fejl og ændringer.
Vi påtar oss inget ansvar for eventuelle felaktigheter
och förbehåller oss rätten att utföra ändringar.
Forbehold om mulige feil og endringer.

Part. No. 2407893 C
07/2022_RS
© Copyright by J.Wagner GmbH